

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 14 DECEMBRE 1909

ABONNEMENT :
(Strictement payable d'avance).
Pour le Canada.....\$1.50
Etats-Unis.....2.00
L.-A. BELANGER,
Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
Lère insertion, par ligne.....\$0.10
Insertions subséquentes.....0.08
Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
Bureau : 12 carré Strathcona.

La Banque Nationale
FONDEE EN 1860.

Capital \$2,000,000.00
Reserve et Profits indivis \$1,103,695.62

Service de Billets Circulaires

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Bureau à Paris
Notre bureau de Paris (Bonaparte, 7, Square de l'Opéra) est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements des crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

PANNETON & LEBLANC,
AVOCATS, Edifices de la Banque d'Hoche-
lagaga 148 Wellington Sherbrooke.

J. C. H. DUSSAULT, LL. M.
AVOCAT, 107 rue Saint-Jacques, Mont-
réal.

L. C. BELANGER, C.R.
AVOCAT, Bureau : 95 rue Wellington,
Sherbrooke.

J. A. CAMIRAND,
AVOCAT, No. 95 rue Wellington, Sher-
brooke, P. Q.

J. LEONARD, LL. B.,
AVOCAT, Bureau : maison McManamy,
rue Wellington Sherbrooke, P. Q.

ODILON BOULANGER,
HUISSIER DE LA COUR SUPÉRIEURE
pour le district de St-François,
Ham Nord, P. Q.

NOTAIRES.

J. R. TARTRE,
NOTAIRE PUBLIC, commissaire de la
Cour Supérieure pour le District de
St-François, agent d'immobilier, de prêts
et d'assurance, Scotland St., P. Q. Bureau
à La Patrie, tous les jeudis.

MEDECINS.

F. A. GADBOIS, M. D.
SPECIALISTE : Maladies des Enfants—
Rue, 51 rue King, Sherbrooke.

J. A. C. ETHIER, M. D.
MEDICIN CHIRURGIEN, Spécialiste :
M. Voies Urinaires, Consultation : de
8 à 9 a.m.; de 1 à 3 p.m., et de 6 à 8
p.m. Rés. Coin des rues King et Gor-
don, Sherbrooke.

J. A. DANCHE, M. D.
SPECIALISTE, 49 rue King, Sher-
brooke. Maladies des Yeux, des Oreilles,
du Nez et de la Gorge. A. Oculis-
top, 2ème et 4ème mardis de chaque
mois, de midi à 5 hrs. Richmond, tous
les mardis, de 10 à 6, Magog, tous
les 2ème mardis, de 10 à 7.

DR. J. C. ST. PIERRE,
CHIRURGIEN - DENTISTE, Maison
Webster, 111 rue Wellington, au-des-
sus du magasin de Labor Kinkead & Co.
Téléphone Bell 440. Heures de bureau 9
à 12 a.m.; 2 à 6 p.m., 7 à 9 p.m.

DR. LUDGER FOREST,
CHIRURGIEN - DENTISTE, édifice Ma-
tropolis, rue King, Sherbrooke, Bell
Téléphone No. 898.

L. C. BACHAND, M. D.
SPECIALISTE, Depuis 1899 a été en
charge absolue du département des
Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge
à l'hôpital du Sacré-Cœur de Sher-
brooke. Heures de consultation : à l'hô-
pital, de 8 à 10 a.m., tous les jours ex-
cepté le dimanche. A son bureau, 17 rue
Brooks, Sherbrooke, P. Q., de 10 a.m. à
8 p.m.

N. A. DUSSAULT, M. D.
MALADIES DES YEUX, DES OREIL-
LES, DU NEZ ET DE LA GORGE. Heures
de consultation tous les jours, le diman-
che excepté, de midi à 4 p.m. Bureau,
28 rue Ste-Ursule, QUEBEC.

ARCHITECTURE

ARMAND C. CREPEAU,
Architecte Provincial, Bureau : Edi-
fices de la Banque d'Hoche-laga, 143
rue Wellington, Tel. Bell 142.

JOSEPH O'EL. MIGNAULT
(Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs)
Ingénieur Civil et Arpenteur

BUREAU :
RUE SANBORN, SHERBROOKE
Téléphone Bell 480.

LA DURANNE SHERBROOKE
ARPENTEUR
INGENIEUR CIVIL

E. J. PAGE

Relieur et Fabricant de Livres
de Bureaux.

104-106 Rue Wellington

OSTEOPATHES PROMETMENT

Avec vous en 1907, j'ai eu le plaisir de
vous adresser un livre de 72 pages, intitulé
"Osteopathe Prometment". Ce livre est
aujourd'hui épuisé. Si vous désirez en
avoir un exemplaire, veuillez m'en adresser
le montant de \$1.00 par mandat postal
à M. J. H. Mignault, Ingénieur-Consultant,
Bureau : 17 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q.

STROUDS

Venez voir par vous-même ce que nous avons en
magasin cette année, pour les
FÊTES DE NOËL!
Le plus grand et le plus bel assortiment de
**Porcelaine, Verrerie, Argenterie et
Vaisselle,**
Que l'on puisse voir à Sherbrooke et dans les Cantons
de l'Est.
Aucun article acheté chez Stroud fera certainement
plaisir à n'importe qui.

STROUDS
Tel. Bell 404. 93 Rue Wellington.

RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Élixir Anti-Rhumatique du Dr. Joseph Comtois, qui fait
du Rhumatisme Aigu, Chronique, Artériel, Inflammatoire, Musculaire, Goutteux, ainsi que
du Lumbago et de la Sciatique. \$2.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à
M. le Dr. JOSEPH COMTOIS, 1632 rue St-Jacques, angle de la rue Atwater, Montréal.
Consultation chez lui, à domicile ou par correspondance.

83 SUCCURSALES 83
DANS TOUT LE
CANADA
TABLETTE DEPUIS
PLUS D'UN
DEMI-SIÈCLE

**BANQUE
EASTERN
TOWNSHIPS**

CAPITAL ET RESERVE \$5,000,000.00
DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE DANS TOUTES LES SUCCURSALES
WM. FARWELL, Pres. J. S. H. C. MINER, V. Pres. J. AS. MACKINNON, Ger. Gen.

TROIS SUCCURSALES A SHERBROOKE
Avenue Dufferin, Coin King et Wellington et 107 rue King.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé.....\$4,000,000
Capital payé.....\$2,500,000
Fonds de Réserve.....\$2,150,000

Emet des lettres de crédit circulaires et mandats pour
les voyageurs payables dans toutes parties du monde;
prend un soin des encaissements qui lui sont confiés.
Personnel dévoué au service des clients.

M. A. LAINÉ, Gérant local.
SHERBROOKE.

"NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE"

Au magasin populaire, vous trouverez toujours un assortiment
complet de
**Marchandises Sèches de toute sortes. Hanches Faites,
Chaussures, Chapeaux, Valises, etc.**

Avant d'acheter, venez voir nos prix, vous épargnerez certai-
nement de 20 à 25 pour cent. Une visite vous convaincra. N'oubliez
pas l'endroit.

J. M. NAULT, - - 17 Rue King.

PRESCRIPTIONS DES MEDECINS!

La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une
spécialité importante de notre Pharmacie.
Nous garantissons l'exactitude de nos préparations, la pureté
des drogues et produits chimiques employés et le meilleur
marché possible.

Les milliers de Prescriptions que nous avons déjà remplies à
la satisfaction de nos clients sont aussi une garantie pour le
public.

Attention spéciale aux commandes reçues par malle ou
par téléphone. Marchandises livrées à domicile.

PHARMACIE CHAGNON

Maison Fletcher. Phone 493 Sherbrooke

AU BON MARCHÉ!

**Marchandises d'Automne et d'Hiver
VENANT D'ARRIVER.**

Marchandises Sèches, Chaussures, Habillements, Chapeaux, Cas-
quettes, Porte-Manteaux, Valises, etc.

10 Pour Cent d'Escompte pour Argent Comptant.

JOS. FRESNE,
Telephone Bell 307. Coin des rues King et Grove.

STROUDS

Venez voir par vous-même ce que nous avons en
magasin cette année, pour les
FÊTES DE NOËL!
Le plus grand et le plus bel assortiment de
**Porcelaine, Verrerie, Argenterie et
Vaisselle,**
Que l'on puisse voir à Sherbrooke et dans les Cantons
de l'Est.
Aucun article acheté chez Stroud fera certainement
plaisir à n'importe qui.

STROUDS
Tel. Bell 404. 93 Rue Wellington.

Les misères de l'homme qui à l'estomac faible

Soulagés par le "No 11" du Père Morricey.

Avez-vous jamais vu un dyspeptique
heureux? Ou un homme gai, s'il souffre
d'indigestion?

Non? Ce n'est pas étonnant, car celui
qui ne digère pas, ne trouve pas grand
plaisir dans la vie. Quand l'estomac
refuse de fonctionner, tout le système
va mal, et il s'en suit la cardialgie, des
maux de tête, la constipation, la mau-
vaise haleine et de terribles souffrances.
Le moral aussi est affecté; on devient
irritable, d'une humeur maussade, sar-
castique — en un mot, presque
insupportable.

Le Père Morricey a étudié cette
question d'une manière toute spéciale,
et a inventé une tablette, maintenant
connue sous le nom du "No 11" du Père
Morricey, qui met fin à tout ennui.

Chaque tablette est capable de digérer
15 livres de nourriture — un bon et copieux
repas. Une tablette après avoir mangé,
avec la moitié d'un verre d'eau, assure
une digestion parfaite, pourvu qu'on
prenne soin d'éviter les aliments n'allant
pas à l'estomac.

Si vous avez à vous plaindre de fai-
blesse d'estomac, pourquoi ne pas faire
comme des milliers de personnes ont
fait — prendre les Tablettes "No 11" du
Père Morricey, et vous guérez! sou-
chez votre fournisseur ou de Father
Morricey Medicine Co., Ltd., Chatham,
N.B.

Dr. Léon Archambault
395 rue Rachel St-Louis, Montréal
Téléphone St-Louis 870.
DENTISTE
Les tramways passent à la porte.

SANTAL MIDY
48 HEURES
soffrait, d'une pur-
toute personne qui
s'agitent au lieu
des semaines de traie-
ment par le copahu,
le cubèbe, les opiatés
et les injections.

**LES PILULES
MCGALE
POUR
LES ROGNONS**

GRATIS! Echantillons à tous—
HOMMES et FEMMES souffrant de
Maux de Reins, d'Estomac, de Foie ou de
Mal de Dos, sur réception de ces Coupes.

SERVICES RELIGIEUX
Cathédrale—Le Rév. J. H. Roy, curé
d'office, vicaires: MM. les abbés E.
Couturier et H. Darche.
Pendant la semaine: 1ère messe à 5 h
heures; 2e messe à 6 h heures; 3e messe
à 7 heures.
Les dimanches: 1ère messe, 6 h heures;
2e messe, 7 h heures, avec sermon; 3e
messe, 8 h heures, avec sermon; 4e
messe, 9 h heures, avec sermon; 5e
messe, 10 h heures, avec sermon; 6e
messe, 11 h heures, avec sermon; 7e
messe, 12 h heures, avec sermon; 8e
messe, 1 h heures, avec sermon; 9e
messe, 2 h heures, avec sermon; 10e
messe, 3 h heures, avec sermon; 11e
messe, 4 h heures, avec sermon; 12e
messe, 5 h heures, avec sermon; 13e
messe, 6 h heures, avec sermon; 14e
messe, 7 h heures, avec sermon; 15e
messe, 8 h heures, avec sermon; 16e
messe, 9 h heures, avec sermon; 17e
messe, 10 h heures, avec sermon; 18e
messe, 11 h heures, avec sermon; 19e
messe, 12 h heures, avec sermon; 20e
messe, 1 h heures, avec sermon; 21e
messe, 2 h heures, avec sermon; 22e
messe, 3 h heures, avec sermon; 23e
messe, 4 h heures, avec sermon; 24e
messe, 5 h heures, avec sermon; 25e
messe, 6 h heures, avec sermon; 26e
messe, 7 h heures, avec sermon; 27e
messe, 8 h heures, avec sermon; 28e
messe, 9 h heures, avec sermon; 29e
messe, 10 h heures, avec sermon; 30e
messe, 11 h heures, avec sermon; 31e
messe, 12 h heures, avec sermon; 32e
messe, 1 h heures, avec sermon; 33e
messe, 2 h heures, avec sermon; 34e
messe, 3 h heures, avec sermon; 35e
messe, 4 h heures, avec sermon; 36e
messe, 5 h heures, avec sermon; 37e
messe, 6 h heures, avec sermon; 38e
messe, 7 h heures, avec sermon; 39e
messe, 8 h heures, avec sermon; 40e
messe, 9 h heures, avec sermon; 41e
messe, 10 h heures, avec sermon; 42e
messe, 11 h heures, avec sermon; 43e
messe, 12 h heures, avec sermon; 44e
messe, 1 h heures, avec sermon; 45e
messe, 2 h heures, avec sermon; 46e
messe, 3 h heures, avec sermon; 47e
messe, 4 h heures, avec sermon; 48e
messe, 5 h heures, avec sermon; 49e
messe, 6 h heures, avec sermon; 50e
messe, 7 h heures, avec sermon; 51e
messe, 8 h heures, avec sermon; 52e
messe, 9 h heures, avec sermon; 53e
messe, 10 h heures, avec sermon; 54e
messe, 11 h heures, avec sermon; 55e
messe, 12 h heures, avec sermon; 56e
messe, 1 h heures, avec sermon; 57e
messe, 2 h heures, avec sermon; 58e
messe, 3 h heures, avec sermon; 59e
messe, 4 h heures, avec sermon; 60e
messe, 5 h heures, avec sermon; 61e
messe, 6 h heures, avec sermon; 62e
messe, 7 h heures, avec sermon; 63e
messe, 8 h heures, avec sermon; 64e
messe, 9 h heures, avec sermon; 65e
messe, 10 h heures, avec sermon; 66e
messe, 11 h heures, avec sermon; 67e
messe, 12 h heures, avec sermon; 68e
messe, 1 h heures, avec sermon; 69e
messe, 2 h heures, avec sermon; 70e
messe, 3 h heures, avec sermon; 71e
messe, 4 h heures, avec sermon; 72e
messe, 5 h heures, avec sermon; 73e
messe, 6 h heures, avec sermon; 74e
messe, 7 h heures, avec sermon; 75e
messe, 8 h heures, avec sermon; 76e
messe, 9 h heures, avec sermon; 77e
messe, 10 h heures, avec sermon; 78e
messe, 11 h heures, avec sermon; 79e
messe, 12 h heures, avec sermon; 80e
messe, 1 h heures, avec sermon; 81e
messe, 2 h heures, avec sermon; 82e
messe, 3 h heures, avec sermon; 83e
messe, 4 h heures, avec sermon; 84e
messe, 5 h heures, avec sermon; 85e
messe, 6 h heures, avec sermon; 86e
messe, 7 h heures, avec sermon; 87e
messe, 8 h heures, avec sermon; 88e
messe, 9 h heures, avec sermon; 89e
messe, 10 h heures, avec sermon; 90e
messe, 11 h heures, avec sermon; 91e
messe, 12 h heures, avec sermon; 92e
messe, 1 h heures, avec sermon; 93e
messe, 2 h heures, avec sermon; 94e
messe, 3 h heures, avec sermon; 95e
messe, 4 h heures, avec sermon; 96e
messe, 5 h heures, avec sermon; 97e
messe, 6 h heures, avec sermon; 98e
messe, 7 h heures, avec sermon; 99e
messe, 8 h heures, avec sermon; 100e
messe, 9 h heures, avec sermon; 101e
messe, 10 h heures, avec sermon; 102e
messe, 11 h heures, avec sermon; 103e
messe, 12 h heures, avec sermon; 104e
messe, 1 h heures, avec sermon; 105e
messe, 2 h heures, avec sermon; 106e
messe, 3 h heures, avec sermon; 107e
messe, 4 h heures, avec sermon; 108e
messe, 5 h heures, avec sermon; 109e
messe, 6 h heures, avec sermon; 110e
messe, 7 h heures, avec sermon; 111e
messe, 8 h heures, avec sermon; 112e
messe, 9 h heures, avec sermon; 113e
messe, 10 h heures, avec sermon; 114e
messe, 11 h heures, avec sermon; 115e
messe, 12 h heures, avec sermon; 116e
messe, 1 h heures, avec sermon; 117e
messe, 2 h heures, avec sermon; 118e
messe, 3 h heures, avec sermon; 119e
messe, 4 h heures, avec sermon; 120e
messe, 5 h heures, avec sermon; 121e
messe, 6 h heures, avec sermon; 122e
messe, 7 h heures, avec sermon; 123e
messe, 8 h heures, avec sermon; 124e
messe, 9 h heures, avec sermon; 125e
messe, 10 h heures, avec sermon; 126e
messe, 11 h heures, avec sermon; 127e
messe, 12 h heures, avec sermon; 128e
messe, 1 h heures, avec sermon; 129e
messe, 2 h heures, avec sermon; 130e
messe, 3 h heures, avec sermon; 131e
messe, 4 h heures, avec sermon; 132e
messe, 5 h heures, avec sermon; 133e
messe, 6 h heures, avec sermon; 134e
messe, 7 h heures, avec sermon; 135e
messe, 8 h heures, avec sermon; 136e
messe, 9 h heures, avec sermon; 137e
messe, 10 h heures, avec sermon; 138e
messe, 11 h heures, avec sermon; 139e
messe, 12 h heures, avec sermon; 140e
messe, 1 h heures, avec sermon; 141e
messe, 2 h heures, avec sermon; 142e
messe, 3 h heures, avec sermon; 143e
messe, 4 h heures, avec sermon; 144e
messe, 5 h heures, avec sermon; 145e
messe, 6 h heures, avec sermon; 146e
messe, 7 h heures, avec sermon; 147e
messe, 8 h heures, avec sermon; 148e
messe, 9 h heures, avec sermon; 149e
messe, 10 h heures, avec sermon; 150e
messe, 11 h heures, avec sermon; 151e
messe, 12 h heures, avec sermon; 152e
messe, 1 h heures, avec sermon; 153e
messe, 2 h heures, avec sermon; 154e
messe, 3 h heures, avec sermon; 155e
messe, 4 h heures, avec sermon; 156e
messe, 5 h heures, avec sermon; 157e
messe, 6 h heures, avec sermon; 158e
messe, 7 h heures, avec sermon; 159e
messe, 8 h heures, avec sermon; 160e
messe, 9 h heures, avec sermon; 161e
messe, 10 h heures, avec sermon; 162e
messe, 11 h heures, avec sermon; 163e
messe, 12 h heures, avec sermon; 164e
messe, 1 h heures, avec sermon; 165e
messe, 2 h heures, avec sermon; 166e
messe, 3 h heures, avec sermon; 167e
messe, 4 h heures, avec sermon; 168e
messe, 5 h heures, avec sermon; 169e
messe, 6 h heures, avec sermon; 170e
messe, 7 h heures, avec sermon; 171e
messe, 8 h heures, avec sermon; 172e
messe, 9 h heures, avec sermon; 173e
messe, 10 h heures, avec sermon; 174e
messe, 11 h heures, avec sermon; 175e
messe, 12 h heures, avec sermon; 176e
messe, 1 h heures, avec sermon; 177e
messe, 2 h heures, avec sermon; 178e
messe, 3 h heures, avec sermon; 179e
messe, 4 h heures, avec sermon; 180e
messe, 5 h heures, avec sermon; 181e
messe, 6 h heures, avec sermon; 182e
messe, 7 h heures, avec sermon; 183e
messe, 8 h heures, avec sermon; 184e
messe, 9 h heures, avec sermon; 185e
messe, 10 h heures, avec sermon; 186e
messe, 11 h heures, avec sermon; 187e
messe, 12 h heures, avec sermon; 188e
messe, 1 h heures, avec sermon; 189e
messe, 2 h heures, avec sermon; 190e
messe, 3 h heures, avec sermon; 191e
messe, 4 h heures, avec sermon; 192e
messe, 5 h heures, avec sermon; 193e
messe, 6 h heures, avec sermon; 194e
messe, 7 h heures, avec sermon; 195e
messe, 8 h heures, avec sermon; 196e
messe, 9 h heures, avec sermon; 197e
messe, 10 h heures, avec sermon; 198e
messe, 11 h heures, avec sermon; 199e
messe, 12 h heures, avec sermon; 200e
messe, 1 h heures, avec sermon; 201e
messe, 2 h heures, avec sermon; 202e
messe, 3 h heures, avec sermon; 203e
messe, 4 h heures, avec sermon; 204e
messe, 5 h heures, avec sermon; 205e
messe, 6 h heures, avec sermon; 206e
messe, 7 h heures, avec sermon; 207e
messe, 8 h heures, avec sermon; 208e
messe, 9 h heures, avec sermon; 209e
messe, 10 h heures, avec sermon; 210e
messe, 11 h heures, avec sermon; 211e
messe, 12 h heures, avec sermon; 212e
messe, 1 h heures, avec sermon; 213e
messe, 2 h heures, avec sermon; 214e
messe, 3 h heures, avec sermon; 215e
messe, 4 h heures, avec sermon; 216e
messe, 5 h heures, avec sermon; 217e
messe, 6 h heures, avec sermon; 218e
messe, 7 h heures, avec sermon; 219e
messe, 8 h heures, avec sermon; 220e
messe, 9 h heures, avec sermon; 221e
messe, 10 h heures, avec sermon; 222e
messe, 11 h heures, avec sermon; 223e
messe, 12 h heures, avec sermon; 224e
messe, 1 h heures, avec sermon; 225e
messe, 2 h heures, avec sermon; 226e
messe, 3 h heures, avec sermon; 227e
messe, 4 h heures, avec sermon; 228e
messe, 5 h heures, avec sermon; 229e
messe, 6 h heures, avec sermon; 230e
messe, 7 h heures, avec sermon; 231e
messe, 8 h heures, avec sermon; 232e
messe, 9 h heures, avec sermon; 233e
messe, 10 h heures, avec sermon; 234e
messe, 11 h heures, avec sermon; 235e
messe, 12 h heures, avec sermon; 236e
messe, 1 h heures, avec sermon; 237e
messe, 2 h heures, avec sermon; 238e
messe, 3 h heures, avec sermon; 239e
messe, 4 h heures, avec sermon; 240e
messe, 5 h heures, avec sermon; 241e
messe, 6 h heures, avec sermon; 242e
messe, 7 h heures, avec sermon; 243e
messe, 8 h heures, avec sermon; 244e
messe, 9 h heures, avec sermon; 245e
messe, 10 h heures, avec sermon; 246e
messe, 11 h heures, avec sermon; 247e
messe, 12 h heures, avec sermon; 248e
messe, 1 h heures, avec sermon; 249e
messe, 2 h heures, avec sermon; 250e
messe, 3 h heures, avec sermon; 251e
messe, 4 h heures, avec sermon; 252e
messe, 5 h heures, avec sermon; 253e
messe, 6 h heures, avec sermon; 254e
messe, 7 h heures, avec sermon; 255e
messe, 8 h heures, avec sermon; 256e
messe, 9 h heures, avec sermon; 257e
messe, 10 h heures, avec sermon; 258e
messe, 11 h heures, avec sermon; 259e
messe, 12 h heures, avec sermon; 260e
messe, 1 h heures, avec sermon; 261e
messe, 2 h heures, avec sermon; 262e
messe, 3 h heures, avec sermon; 263e
messe, 4 h heures, avec sermon; 264e
messe, 5 h heures, avec sermon; 265e
messe, 6 h heures, avec sermon; 266e
messe, 7 h heures, avec sermon; 267e
messe, 8 h heures, avec sermon; 268e
messe, 9 h heures, avec sermon; 269e
messe, 10 h heures, avec sermon; 270e
messe, 11 h heures, avec sermon; 271e
messe, 12 h heures, avec sermon; 272e
messe, 1 h heures, avec sermon; 273e
messe, 2 h heures, avec sermon; 274e
messe, 3 h heures, avec sermon; 275e
messe, 4 h heures, avec sermon; 276e
messe, 5 h heures, avec sermon; 277e
messe, 6 h heures, avec sermon; 278e
messe, 7 h heures, avec sermon; 279e
messe, 8 h heures, avec sermon; 280e
messe, 9 h heures, avec sermon; 281e
messe, 10 h heures, avec sermon; 282e
messe, 11 h heures, avec sermon; 283e
messe, 12 h heures, avec sermon; 284e
messe, 1 h heures, avec sermon; 285e
messe, 2 h heures, avec sermon; 286e
messe, 3 h heures, avec sermon; 287e
messe, 4 h heures, avec sermon; 288e
messe, 5 h heures, avec sermon; 289e
messe, 6 h heures, avec sermon; 290e
messe, 7 h heures, avec sermon; 291e
messe, 8 h heures, avec sermon; 292e
messe, 9 h heures, avec sermon; 293e
messe, 10 h heures, avec sermon; 294e
messe, 11 h heures, avec sermon; 295e
messe, 12 h heures, avec sermon; 296e
messe, 1 h heures, avec sermon; 297e
messe, 2 h heures, avec sermon; 298e
messe, 3 h heures, avec sermon; 299e
messe, 4 h heures, avec sermon; 300e
messe, 5 h heures, avec sermon; 301e
messe, 6 h heures, avec sermon; 302e
messe, 7 h heures, avec sermon; 303e
messe, 8 h heures, avec sermon; 304e
messe, 9 h heures, avec sermon; 305e
messe, 10 h heures, avec sermon; 306e
messe, 11 h heures, avec sermon; 307e
messe, 12 h heures, avec sermon; 308e
messe, 1 h heures, avec sermon; 309e
messe, 2 h heures, avec sermon; 310e
messe, 3 h heures, avec sermon; 311e
messe, 4 h heures, avec sermon; 312e
messe, 5 h heures, avec sermon; 313e
messe, 6 h heures, avec sermon; 314e
messe, 7 h heures, avec sermon; 315e
messe, 8 h heures, avec sermon; 316e
messe, 9 h heures, avec sermon; 317e
messe, 10 h heures, avec sermon; 318e
messe, 11 h heures, avec sermon; 319e
messe, 12 h heures, avec sermon; 320e
messe, 1 h heures, avec sermon; 321e
messe, 2 h heures, avec sermon; 322e
messe, 3 h heures, avec sermon; 323e
messe, 4 h heures, avec sermon; 324e
messe, 5 h heures, avec sermon; 325e
messe, 6 h heures, avec sermon; 326e
messe, 7 h heures, avec sermon; 327e
messe, 8 h heures, avec sermon; 328e
messe, 9 h heures, avec sermon; 329e
messe, 10 h heures, avec sermon; 330e
messe, 11 h heures, avec sermon; 331e
messe, 12 h heures, avec sermon; 332e
messe, 1 h heures, avec sermon; 333e
messe, 2 h heures, avec sermon; 334e
messe, 3 h heures, avec sermon; 335e
messe, 4 h heures, avec sermon; 336e
messe, 5 h heures, avec sermon; 337e
messe, 6 h heures, avec sermon; 338e
messe, 7 h heures, avec sermon; 339e
messe, 8 h heures, avec sermon; 340e
messe, 9 h heures, avec sermon; 341e
messe, 10 h heures, avec sermon; 342e
messe, 11 h heures, avec sermon; 343e
messe, 12 h heures, avec sermon

Trafiquer sur notre bonne réputation et tromper le public, voilà ce que les imitateurs de l'Émplateur au Menthol "D. & L." tâchent de faire. Ne vous laissez pas tromper. Insistez sur le véritable "D. & L."

LE PROGRÈS DE L'EST.

SHERBROOKE, 14 DÉCEMBRE.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA.

—A Saint-Philippe de Néri, l'épouse de M. Louis Caron a donné naissance à quatre enfants, qui sont à son bon plaisir. M. Caron est cordonnier.

—La drague No. 8 de la compagnie des grands lacs a coulé à fond à Mutton Island, à environ quatre milles de Port Arthur, Ont., et six hommes de l'équipage se sont noyés.

—Les trois enfants de Joseph Brazier, un fermier du comté de Renfrew, qui habite près de Dacre, Ont., ont été brûlés à mort dans un feu qui a détruit complètement la maison.

—Albert Blacklock, un jeune homme de 17 ans, s'est gravement blessé d'une balle de revolver dans la tête, aux bureaux de la Otis-Fenson Elevator Co., Montréal, où il était employé comme commis. Blacklock est dans un état très grave.

—Un nommé Hormisdas Lambert, charretier, de Montréal, était à déterrer son cheval, lorsqu'il a été frappé au front à la tête et à l'épaule droite. Transporté à l'Hôpital Notre-Dame, il est mort à dix heures du soir, d'une fracture du crâne.

—Auguste Leduc, blessé, vendredi dernier, par une explosion de dynamite, à l'île Percé, est mort des suites de ses blessures. Une cartouche placée et ensuite allumée au départ. Alors, Leduc, croyant la mèche éteinte, s'avança vers la fosse; à ce moment, l'explosion se produisit, et il fut lancé à dix pieds de distance.

—Un nommé Victor de Belleval, âgé d'une trentaine d'années a été frappé mortellement à Montréal, par un traineau qui en prenant le contour a versé. Descendu du trottoir, il cherchait à passer la chaussée quand il a été frappé par le traineau et projeté à terre. Il est mort quelques instants après.

—Mlle Aurélie Constant, une vieille demoiselle, âgée de 71 ans, épicière sur la rue St-Christophe, Montréal, a été victime d'un accident mortel; en sortant de l'église de la Miséricorde, elle glissa sur la glace qui recouvrait les marches et se blessa à plusieurs endroits, auxquelles elle succomba une heure plus tard.

—A Kamloops, C. A., on éprouve beaucoup d'inquiétude sur le compte d'un jeune homme du nom de S. V. Howe et d'un compagnon nommé Cunningham, partis il y a quelques mois pour aller inspecter des limites à bois dans le haut de la rivière Clearwater, et dont on n'a pas, depuis, eu de nouvelles. Le jeune Howe est le fils d'un millionnaire de Minneapolis. Tout porte à croire qu'il s'est noyé avec son compagnon.

ÉTATS-UNIS.

—Un chaland chargé de pierres a coulé à fond près de Two Mile Beach, et un homme, le capitaine Martin Cooper, s'est noyé. Les autres membres de l'équipage ont été sauvés.

—A Buffalo, Golegro Solazzo, un ouvrier italien âgé de 26 ans, a tué sa femme à coups de pistolet et a ensuite coupé le corps en morceaux dans un chemin retiré. Le motif du crime est inconnu.

—A Woonsocket, R. I., un double suicide a eu lieu. Deux compatriotes Mme Octavie Sylvestre St-Georges et un inconnu, âgé d'environ 50 ans, ont mis fin à leur vie au moyen du gaz d'éclairage à l'hôtel Commercial.

—La dernière tempête qui a sévi sur la baie Erie, mercredi soir et jeudi matin, a causé la mort de cinquante-neuf hommes et des pertes matérielles évaluées à plus de \$1,000,000. Quatre navires ont péri et un cinquième a été très sérieusement endommagé.

—A Washington, un jeune homme de 18 ans, fils d'un commerçant bien connu de cette ville, a tué d'un coup de pistolet la fille de l'avocat M. A. G. Braden et s'est ensuite tiré une balle dans la tête. Le motif de la double tragédie est, croit-on, la jalousie.

—A Cincinnati, M. Thomas Fisher, de Montréal, sixième vice-président de l'union internationale des peintres et tapissiers, a été trouvé mort dans la chambre d'un hôtel. M. Fisher avait assisté à la convention bi-annuelle de l'union. Sa mort est due à des causes naturelles.

—A Savannah, Ga., une grande excitation règne dans tout le district à la suite de trois crimes monstrueux commis par un nègre qui est parvenu à s'échapper. Deux femmes ont été lâchement assassinées et ensuite tuées à coups de hache; une troisième est à l'hôpital, souffrant de blessures graves.

—M. Hornisdas Lafamme, de South Ashburnham, Mass., en descendant d'un tramway, s'est fait prendre entre le marche-pied du tramway et le bord de la plateforme de la gare Union. Il a eu cinq côtes brisées ainsi que la colonne vertébrale; il est en état de coma et ne peut parler. Il est décédé quelques heures après l'accident.

—A Pittsburg, quatre hommes dormaient dans une des salles de la fabrique de goudron Irving, lorsqu'un de leurs réservoirs de goudron éclata et la liqueur vint en contact avec le foyer d'une des fournaies s'enflammant et les entourant en quelques instants d'un cercle de feu. Les malheureux ne purent s'échapper malgré tous leurs efforts et furent assassinés, impuissants, à l'approche des flammes qui finirent par les atteindre. Trois des hommes ont été brûlés vifs et le quatrième a pu s'échapper mais est très sérieusement blessé.

VIEUX PAYS.

—Au Chili, un désastreux incendie s'est déclaré dans la ville de Valdivia. Dix-huit blocs de maisons ont été détruits et des milliers de personnes sont sans abri. Les dommages sont évalués à \$3,000,000.

—A Napl., neuf ouvriers ont été suffoqués pendant qu'ils travaillaient dans un caisson à air comprimé dans le port. Les malheureux travaillaient au fond de l'eau à certains travaux de réparations et d'améliorations du port.

—Vingt-six musulmans ont été exécutés à Adana. Ils avaient pris une part active aux massacres du mois d'avril dernier. Une grande foule a assisté à l'exécution et des milliers de personnes ont bruyamment manifesté leur douleur.

LES ÉCHOS DU JOUR.

—Le roi de Belgique est, dit-on, à l'article de la mort. Il a été un excellent souverain constitutionnel et les écartés que l'on reproche à sa vie privée ne lui ont aucunement aliéné l'amour des Belges.

—A Bristol, Angleterre, on a découvert dans une maison de Rushcroft Road, le cadavre de Mme Templeton, femme d'un professionnel de football, étendu dans sa chambre à coucher et affreusement mutilé. Elle avait reçu à la gorge un coup de rasoir qui lui sépara presque la tête du tronc.

—Près de Wimmelbourg (Saxe), un garde-barrière aperçut deux individus précipitant un jeune homme sur les rails peu avant le passage du rapide de Cassel. Les deux criminels assistèrent à la mort horrible de leur victime, qui fut affreusement mutilée, puis s'enfuirent. On croit que ce sont des braconniers ayant assassiné un garde-barrière.

—Dans une sensation a été causée dans la société de la capitale anglaise par la mystérieuse disparition de Lucy Churchill, sœur du comte de Londale. D'après les rumeurs, Lady Churchill aurait consulté dernièrement une voyante qui lui aurait assuré que son enfant était de quitter son mari, le vicomte de Churchill et d'emmener ses enfants.

—On vient de découvrir deux horribles crimes commis ces jours derniers. Un marchand de vin de Marseille a tué toute sa famille et s'est ensuite suicidé. Il a tiré une balle dans la tête de sa femme et a coupé la gorge à ses quatre enfants au moyen d'un rasoir. Le motif du crime est encore un mystère. A Tonnere, deux vachers suisses ont attiré un fermier, sa femme et quatre domestiques de ferme dans une grange près de leur ferme et les ont tous assassinés. Le vol semble avoir été le motif du terrible crime.

PARLEMENT FÉDÉRAL.

On a défrayé un programme varié, aux Communes, vendredi. L'hon. M. Brodeur a d'abord fourni d'intéressantes explications sur son bill concernant le transport des marchandises par eau et dont le but est de fixer les responsabilités, en cas de sinistre, sur l'acheteur ou le vendeur, et de leur faire avoir subi sa deuxième lecture le bill a été référé au comité de la Marine et des Pêcheries.

M. Meighen a ensuite ramené la question du double mandat, soulignant que le règlement qui prévaut au parlement anglais et force le député à faire son choix, soit jours après le début de la session a aussi vigueur au parlement canadien. Et il a présenté un amendement dans ce sens. Sir Wilfrid Laurier a fait remarquer parfaitement que la proposition de M. Meighen est des plus douteuses, et qu'il voudrait beaucoup mieux pour la Chambre suivre la décision donnée récemment par l'Orateur, et adopter un règlement qui lui soit propre.

Au vote, l'amendement Meighen est rejeté par 90 voix contre 61, une majorité de 29 pour le gouvernement.

Au début de la séance, le gouverneur a fait d'abord la résolution suivante, relative à la vacance de Noël.

"Que lorsque cette Chambre s'ajournera vendredi, 17 courant, elle restera ajournée jusqu'au mercredi, 12 de janvier prochain.

Lundi, M. Farley, député d'Argenteuil, a présenté une résolution demandant au Gouvernement de prendre des mesures plus actives pour aider l'initiative privée et les gouvernements provinciaux dans leur lutte contre le tubercule.

Plusieurs médecins députés ont parlé en faveur de la résolution et l'hon. M. Fisher l'a acceptée au nom du gouvernement. Le projet a été adopté à l'unanimité, et l'Orateur a probablement voté un crédit au cours de la présente session pour y donner suite.

La résolution est adoptée à l'unanimité et la Chambre s'ajourne à 11 heures.

Les trois premiers bills privés de la session ont été adoptés, au début de la séance.

A. M. Boyer, Thon. M. Fisher a répondu, au cours des interpellations, que le gouvernement n'a pas l'intention de faire le recensement décennal, cette année, mais seulement en 1911, comme le prévoit l'Acte du Recensement.

INDUSTRIE LAITIÈRE à SHEFFORD.

L'Assemblée annuelle des membres du syndicat de l'industrie laitière du comté de Shefford, No. 2 de la division II, a eu lieu au Town Hall, Waterloo, mardi de la semaine dernière.

Les officiers de ce syndicat pour 1909 étaient: MM. E. Lapierre, de Laroche, Brome, président; B. E. Reynolds, de South Roxton, de Shefford; C. H. Parmelee, de Waterloo, maintenant imprimeur du Roi, à Ottawa, secrétaire-trésorier; et W. W. Ferguson, inspecteur, de Waterloo.

Le rapport de 1909 constate pour les 16 fabriques, en majorité françaises (9 contre 7) de ce syndicat, une production totale de 317 tonnes de fromage, et de 309 tonnes de beurre. Les frais d'inspection se sont élevés à 30 cents par tonne pour le fromage et à \$1.35 par tonne pour le beurre.

M. Parmelee, à cause de ses nouvelles fonctions à Ottawa, et M. Ferguson, pour prendre sa retraite, ont démissionné de leurs fonctions respectives aux regrets unanimes du syndicat; ils occupaient ces fonctions depuis 17 ans.

Le bureau de 1910 a été élu ainsi: M. Reynolds, président; M. Joseph Veronneau, de Valcour, Ely, vice-président; M. Augustus Hayes, de West Shefford, secrétaire-trésorier.

Le nouvel inspecteur sera présenté plus tard par la société d'Industrie Laitière de St-Hyacinthe d'accord avec les officiers du syndicat.

Après la réunion il y a eu grand banquet de remerciements et d'adieu offert à MM. Parmelee et Ferguson, à l'hôtel Brooks. Les convives étaient au nombre de 103. M. L. D. Wallace, un des patrons démissionnés, président. M. H. S. Foster, de Knowlton, industriel laitier bien connu et le président distingué de la Halle laitière de Cowansville, était présent à ce banquet. Les orateurs ont été: MM. Parmelee, Ferguson, Foster, H. E. Allen, député fédéral du comté, hon. conseiller législatif E. F. de Varennes, Geo. Legge, directeur du *Grainy Leader*; J. J. Ryan, directeur de la ville de Waterloo. Le chant national du God Save the King clôtura cette charmante réunion qui brossa à beaucoup d'inoubliables et affectueux souvenirs.

Le Congrès des Pomologistes.

A Ste Anne de Bellevue, les séances du Congrès Pomologiste de la province de Québec sont terminées. Le dernier orateur de ce congrès a été l'honorable Sydney Fisher, ministre de l'Agriculture à Ottawa. Le ministre a déploré l'indifférence des cultivateurs de la province de Québec, touchant la culture des fruits. Il y a un marché suffisant pour toute la production possible de pommes dans la province. Cette indifférence provient peut-être de l'influence du climat, mais il a été prouvé que le climat est très favorable à cette culture. Il regrette que, malgré les efforts des pomologistes, cette culture ne soit pas plus répandue. Il n'y a pas de pays au monde où les pommes sont cultivées avec plus de succès que dans la province de Québec. Il mentionne comme marche pour les pommes, les territoires de l'Ouest, qui sont ordinairement approvisionnés par la Colombie-Anglaise, mais les pommes de cette province sont loin d'avoir la saveur des pommes récoltées dans la province

de Québec. Quand bien même cette dernière province produirait un million de barils de pommes de plus par année, elle n'en aurait pas suffisamment pour fournir les provinces de l'Ouest.

La position éminente que la province d'Ontario possède en cette matière est due principalement au collège de Guelph, pourquoi le collège McDonald ne ferait-il pas la même chose pour la province de Québec? Il félicite, en terminant, le Dr Robertson, pour ce qu'il a fait pour le Canada et le Collège McDonald.

M. G. A. Giguat, sous-ministre de l'Agriculture de la province de Québec, s'est attaché à montrer que les sociétés coopératives étaient très utiles et pouvaient obtenir, grâce à une bonne administration, des prix plus rémunérateurs.

M. J. C. Chapis, de St Denis en Bas, a parlé des essences forestières et des cultivateurs. M. Alex McNeil, du département des fruits à Ottawa, a parlé de l'emballage dans les boîtes au point de vue commercial.

COURS INDUSTRIEL.

Deuxième année (1ère division)—M. A. Gilmore, Derby Line, Vt.; 2e P. Labrecque, Chicopee, Mass.

Quatrième année (Anglais A)—M. G. Latour, Bromptonville; 2e L. P. Boisvert, Concord, N. H.

Quatrième année (Anglais B)—M. A. Remy, St Charles, Richelieu; 2e E. Boisclair, Val Racine.

Quatrième année (Français)—M. A. Poisson, Rumford, Maine; 2e J. Demers, Phénix, R. I.

COURS INDUSTRIEL.

Deuxième année (1ère division)—M. A. Gilmore, Derby Line, Vt.; 2e P. Labrecque, Chicopee, Mass.

Quatrième année (Anglais A)—M. G. Latour, Bromptonville; 2e L. P. Boisvert, Concord, N. H.

Quatrième année (Anglais B)—M. A. Remy, St Charles, Richelieu; 2e E. Boisclair, Val Racine.

Quatrième année (Français)—M. A. Poisson, Rumford, Maine; 2e J. Demers, Phénix, R. I.

MARCHÉ LOCAL.

Malgré le temps et la température de gel, neige et froid et peut-être bien aussi à cause de cela, car les chemins sont secs et glissent si bien, notre marché local était très animé et garni en tout, et même plus animé et garni que d'habitude. Ça sent la Noël. Aucun changement dans les prix, mais dans la salle, le poulet était choyé (tout autant que les prix. Les œufs sont au marché à peine abordables de 45 à 55c, prix pareils à ceux des patates, à cette grande différence que ce n'est pas la même mesure. Si on substituait le mensurage, les acheteurs en jubilerait pour les œufs et les cultivateurs généralement leurs patates. Le poisson, pas trop laid, est, au total, plus cher que la viande et cela fait double pénitence, avec la sauce et les autres condiments accessoires. Si les express boys sont plus à leur aise et s'échangent en circulant avec leurs traînes dans les allées des marchés couverts, ils oublient qu'ils gênent aussi les piétons et les clients, et qu'ils font aux vêtements des hu mains des ouvertures peu agréables au corps, par ces temps de froids, et encore plus désagréables à la bourse des ménages.

ACCIDENTS D'AVIATION.

Le capitaine Eckhart, qui pilotait un aéroplane Wright au-dessus de Johnnital, a fait une chute malheureuse lorsque sa machine s'est soudainement retournée et l'a précipité violemment sur le sol d'une hauteur de 15 à 20 pieds. Sa machine était sans connaissance lorsqu'il a été ramassé et a été transporté à l'hôpital. L'on ne croit pas que les blessures qu'il a reçues mettent ses jours en danger.

A Constantinople, M. Blériot, l'aviateur français qui a traversé le Pas de Calais en aéroplane, et qui plus que tout autre aviateur, a échappé maintes fois à la mort, a eu un malheureux accident. Sa machine a frappé le toit d'une maison et s'est complètement renversée. M. Blériot a été violemment projeté sur le sol et s'est infligé des blessures graves. Son aéroplane a été complètement détruit. M. Blériot a été conduit à l'hôpital français, où les médecins ont découvert qu'il était très gravement blessé dans la région abdominale.

AVIS PUBLIC.

En vertu des règlements de la cité de Sherbrooke, est défendu de faire aucun acte de dissémination, ou autres places publiques de la ville. Les parents doivent par conséquent empêcher soigneusement leurs enfants de se livrer à ce dangereux amusement, car la défense n'est pas faite seulement pour la protection des enfants, mais aussi de tout le public. Après cet avis la loi sera rigoureusement appliquée selon les instructions données par le chef de police.

LE CHEF DE POLICE, Sherbrooke, 14 décembre 1909.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM.

Excursions des Fêtes de Noël. SIMPLE BILLET DE 1ère CLASSE. Départs: 24, 25 décembre. Retour: 27 décembre 1909. UN BILLET ET UN TIERS. Départs: 21 à 25 décembre 1909. Retour: 5 janvier 1910. Fêtes du Jour de l'An. SIMPLE BILLET DE 1ère CLASSE. Départ: 31 décembre 1909 et le 1er janvier 1910. Retour: 3 janvier 1910. UN BILLET ET UN TIERS. Départs: 28 décembre 1909 à 1er janvier 1910. Retour: 6 janvier 1910. C. H. FOSS, agent local des billets, 20 carré Strathcona, Tél. Bell, 20. People's 168. W. HARRISON, agent à la station. Tél. Bell, 197.

PACIFIQUE CANADIEN.

Excursions de Noël et du Jour de l'An. Des billets de retour seront vendus au prix d'un SIMPLE BILLET DE 1ère CLASSE. Les 24 et 25 déc., bons pour le retour jusqu'à 27 déc. 1909, et les 31 des 24 et 25 déc., bons pour le retour jusqu'à 3 janvier 1910. UN BILLET ET UN TIERS. Du 21 au 25 déc. 1909, aussi le 28 du 31 déc. 1909, et le 1er janv. 1910, bons pour le retour jusqu'à 5 janv. 1910. Prix spéciaux pour les endroits des PROVINCES MARITIMES. Pour billets et informations entières s'adresser aux agents des billets de Pacifique Canadien ou à E. H. SWELL, agent local des billets, Salle des Arts, Sherbrooke.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY.

EN VIGUEUR LE 4 OCTOBRE 1909. QUITTER SHERBROOKE. EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK. Laisse Sherbrooke, 7.30 a.m., tous les jours excepté le dimanche; arrive Québec 1.00 p.m., arrive Sherbrooke 8.15 p.m. Chas. Pullman de New-York à Québec et Québec à New-York, faisant connexion avec le char Pullman de New-York pour Québec. PASSAGER—Laisse Sherbrooke 4.00 p.m., (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 9.30 p.m., arrive Sherbrooke 9.30 p.m. ACCOMMODATION—Laisse Sherbrooke 9.40 p.m., (tous les jours excepté le dimanche) arrive Québec Jct. 8.35 p.m.

ARRIVER SHERBROOKE. EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK. Laisse Québec 7.30 a.m., (tous les jours excepté le dimanche), arrive Sherbrooke 1.15 p.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m. Chas. Pullman de Québec à Sherbrooke et Sherbrooke à Québec, faisant connexion avec le char Pullman de Québec pour New-York. PASSAGER—Laisse Québec 7.30 a.m., (tous les jours excepté le dimanche), arrive Sherbrooke 1.15 p.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m. ACCOMMODATION—Laisse Québec Jct. 8.00 p.m., tous les jours excepté le dimanche, arrive Sherbrooke 9.30 p.m.

Pour tableaux horaires, billets et toutes informations, adressez-vous à aucun des agents de compagnie. ST. PIERRE & VERRET, Gds. Gns. E. O. GRUNDY, A. G. P.

AVIS PUBLIC.

Est par le présent donné que demande sera faite à la Législature de la province de Québec, en sa prochaine session, par MM. Albertus E. Fish, Charles W. Vaughan, Rév. Churchill Moore, Cecil L. Brown, John Hibbard et Leon L. Clough, pour la passation d'une loi à l'effet d'ériger en municipalité scolaire, un territoire compris dans la municipalité du village de Ayer's Cliff, et de légaliser la composition et les décisions du comité de la commission scolaire élue à Ayer's Cliff dans le mois de juillet dernier et à l'effet de tous autres moyens.

Daté du 12 novembre 1909. CATE, WELLS, WHITE & McADDEN, Proc. des demandeurs.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DANS LA COUR SUPÉRIEURE DAME LUCIE NADEAU, de la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, épouse commune en biens par contrat de mariage de Pierre-Amandé Mahou, ouvrier, ci-devant de Sherbrooke, et actuellement des cité et district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse, vs. Le dit PIERRE-AMANDÉ MAHEU, Défendeur.

Une action en séparation de corps et de biens a été intentée en cette cause le 3ème jour de novembre 1909, Sherbrooke, 3 novembre 1909. EMILE RIOUX, Proc. de la demanderesse.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

Procurez-vous celui qui est en vogue

TABAC à CHIQUER EN PAQUETS

STAG

Vendu en plus grosses paquettes qu'auparavant.

PROCEZ-VERBAUX.

Troisième classe B (Français)—M. P. Brault, Lebanon, N. H.; 2e P. Labrecque, Chicopee, Mass.

Quatrième classe (Anglais A)—M. G. Latour, Bromptonville; 2e L. P. Boisvert, Concord, N. H.

Quatrième classe (Anglais B)—M. A. Remy, St Charles, Richelieu; 2e E. Boisclair, Val Racine.

Quatrième classe (Français)—M. A. Poisson, Rumford, Maine; 2e J. Demers, Phénix, R. I.

COURS INDUSTRIEL.

Deuxième année (1ère division)—M. A. Gilmore, Derby Line, Vt.; 2e P. Labrecque, Chicopee, Mass.

Quatrième année (Anglais A)—M. G. Latour, Bromptonville; 2e L. P. Boisvert, Concord, N. H.

Quatrième année (Anglais B)—M. A. Remy, St Charles, Richelieu; 2e E. Boisclair, Val Racine.

Quatrième année (Français)—M. A. Poisson, Rumford, Maine; 2e J. Demers, Phénix, R. I.

MARCHÉ LOCAL.

Malgré le temps et la température de gel, neige et froid et peut-être bien aussi à cause de cela, car les chemins sont secs et glissent si bien, notre marché local était très animé et garni en tout, et même plus animé et garni que d'habitude. Ça sent la Noël. Aucun changement dans les prix, mais dans la salle, le poulet était choyé (tout autant que les prix. Les œufs sont au marché à peine abordables de 45 à 55c, prix pareils à ceux des patates, à cette grande différence que ce n'est pas la même mesure. Si on substituait le mensurage, les acheteurs en jubilerait pour les œufs et les cultivateurs généralement leurs patates. Le poisson, pas trop laid, est, au total, plus cher que la viande et cela fait double pénitence, avec la sauce et les autres condiments accessoires. Si les express boys sont plus à leur aise et s'échangent en circulant avec leurs traînes dans les allées des marchés couverts, ils oublient qu'ils gênent aussi les piétons et les clients, et qu'ils font aux vêtements des hu mains des ouvertures peu agréables au corps, par ces temps de froids, et encore plus désagréables à la bourse des ménages.

ACCIDENTS D'AVIATION.

Le capitaine Eckhart, qui pilotait un aéroplane Wright au-dessus de Johnnital, a fait une chute malheureuse lorsque sa machine s'est soudainement retournée et l'a précipité violemment sur le sol d'une hauteur de 15 à 20 pieds. Sa machine était sans connaissance lorsqu'il a été ramassé et a été transporté à l'hôpital. L'on ne croit pas que les blessures qu'il a reçues mettent ses jours en danger.

A Constantinople, M. Blériot, l'aviateur français qui a traversé le Pas de Calais en aéroplane, et qui plus que tout autre aviateur, a échappé maintes fois à la mort, a eu un malheureux accident. Sa machine a frappé le toit d'une maison et s'est complètement renversée. M. Blériot a été violemment projeté sur le sol et s'est infligé des blessures graves. Son aéroplane a été complètement détruit. M. Blériot a été conduit à l'hôpital français, où les médecins ont découvert qu'il était très gravement blessé dans la région abdominale.

AVIS PUBLIC.

En vertu des règlements de la cité de Sherbrooke, est défendu de faire aucun acte de dissémination, ou autres places publiques de la ville. Les parents doivent par conséquent empêcher soigneusement leurs enfants de se livrer à ce dangereux amusement, car la défense n'est pas faite seulement pour la protection des enfants, mais aussi de tout le public. Après cet avis la loi sera rigoureusement appliquée selon les instructions données par le chef de police.

LE CHEF DE POLICE, Sherbrooke, 14 décembre 1909.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM.

Excursions des Fêtes de Noël. SIMPLE BILLET DE 1ère CLASSE. Départs: 24, 25 décembre. Retour: 27 décembre 1909. UN BILLET ET UN TIERS. Départs: 21 à 25 décembre 1909. Retour: 5 janvier 1910. Fêtes du Jour de l'An. SIMPLE BILLET DE 1ère CLASSE. Départ: 31 décembre 1909 et le 1er janvier 1910. Retour: 3 janvier 1910. UN BILLET ET UN TIERS. Départs: 28 décembre 1909 à 1er janvier 1910. Retour: 6 janvier 1910. C. H. FOSS, agent local des billets, 20 carré Strathcona, Tél. Bell, 20. People's 168. W. HARRISON, agent à la station. Tél. Bell, 197.

PACIFIQUE CANADIEN.

Excursions de Noël et du Jour de l'An. Des billets de retour seront vendus au prix d'un SIMPLE BILLET DE 1ère CLASSE. Les 24 et 25 déc., bons pour le retour jusqu'à 27 déc. 1909, et les 31 des 24 et 25 déc., bons pour le retour jusqu'à 3 janvier 1910. UN BILLET ET UN TIERS. Du 21 au 25 déc. 1909, aussi le 28 du 31 déc. 1909, et le 1er janv. 1910, bons pour le retour jusqu'à 5 janv. 1910. Prix spéciaux pour les endroits des PROVINCES MARITIMES. Pour billets et informations entières s'adresser aux agents des billets de Pacifique Canadien ou à E. H. SWELL, agent local des billets, Salle des Arts, Sherbrooke.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY.

EN VIGUEUR LE 4 OCTOBRE 1909. QUITTER SHERBROOKE. EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK. Laisse Sherbrooke, 7.30 a.m., tous les jours excepté le dimanche; arrive Québec 1.00 p.m., arrive Sherbrooke 8.15 p.m. Chas. Pullman de New-York à Québec et Québec à New-York, faisant connexion avec le char Pullman de New-York pour Québec. PASSAGER—Laisse Sherbrooke 4.00 p.m., (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 9.30 p.m., arrive Sherbrooke 9.30 p.m. ACCOMMODATION—Laisse Sherbrooke 9.40 p.m., (tous les jours excepté le dimanche) arrive Québec Jct. 8.35 p.m.

ARRIVER SHERBROOKE. EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK. Laisse Québec 7.30 a.m., (tous les jours excepté le dimanche), arrive Sherbrooke 1.15 p.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m. Chas. Pullman de Québec à Sherbrooke et Sherbrooke à Québec, faisant connexion avec le char Pullman de Québec pour New-York. PASSAGER—Laisse Québec 7.30 a.m., (tous les jours excepté le dimanche), arrive Sherbrooke 1.15 p.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m. ACCOMMODATION—Laisse Québec Jct. 8.00 p.m., tous les jours excepté le dimanche, arrive Sherbrooke 9.30 p.m.

Pour tableaux horaires, billets et toutes informations, adressez-vous à aucun des agents de compagnie. ST. PIERRE & VERRET, Gds. Gns. E. O. GRUNDY, A. G. P.

AVIS PUBLIC.

Est par le présent donné que demande sera faite à la Législature de la province de Québec, en sa prochaine session, par MM. Albertus E. Fish, Charles W. Vaughan, Rév. Churchill Moore, Cecil L. Brown, John Hibbard et Leon L. Clough, pour la passation d'une loi à l'effet d'ériger en municipalité scolaire, un territoire compris dans la municipalité du village de Ayer's Cliff, et de légaliser la composition et les décisions du comité de la commission scolaire élue à Ayer's Cliff dans le mois de juillet dernier et à l'effet de tous autres moyens.

Daté du 12 novembre 1909. CATE, WELLS, WHITE & McADDEN, Proc. des demandeurs.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DANS LA COUR SUPÉRIEURE DAME LUCIE NADEAU, de la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, épouse commune en biens par contrat de mariage de Pierre-Amandé Mahou, ouvrier, ci-devant de Sherbrooke, et actuellement des cité et district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse, vs. Le dit PIERRE-AMANDÉ MAHEU, Défendeur.

Une action en séparation de corps et de biens a été intentée en cette cause le 3ème jour de novembre 1909, Sherbrooke, 3 novembre 1909. EMILE RIOUX, Proc. de la demanderesse.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

AVIS PUBLIC.

Province de Québec,) District de St-François.)

DAME ALDEGONDE BION, de la paroisse de St-François-Xavier de Brompton, épouse commune en biens de Eugène Mignault, journalier, du même lieu, a, ce jour, poursuivi son mari en séparation de corps et de biens. EMILE RIOUX, Avocat de la demanderesse. Sherbrooke, 22 novembre 1909.

Procurez-vous celui qui est en vogue

TABAC à CHIQUER EN PAQUETS

STAG

Vendu en plus grosses paquettes qu'auparavant.

PROCEZ-VERBAUX.

Troisième classe B (Français)—M. P. Brault, Lebanon, N. H.; 2e P. Labrecque, Chicopee, Mass.

Quatrième classe (Anglais A)—M. G. Latour, Bromptonville; 2e L. P. Boisvert, Concord, N. H.

Quatrième classe (Anglais B)—M

CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de

Chas. H. Fletcher

et a été faite sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience à l'encontre des essais.

Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Parégorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité, Il s'assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS La Signature de

Chas. H. Fletcher

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

THE CASTORIA COMPANY, 27 NASSAU ST. N.Y.C.



WM. MURRAY & CO. 17 et 19 RUE KING.

L'assortiment le plus beau et le plus complet

d'Épiceries, Vins et Liqueurs FRUITS, Vaisselle et Verre

De la cité

Seuls agents du fameux "House of Lords Scotch Whisky", de Henry Simpson & Co.

Sachez nos prix et vous serez convaincus qu'ils sont les plus bas.

WM. MURRAY & CO. SHERBROOKE.



Nouveautés Partout

Nouvelles Chemises de couleur, Nouveaux Vêtements de con, Nouveaux Gants, Nouvelles Bretelles, Nouvelles Ceintures, Nouveaux Vêtements de dessous, Nouveaux Bas, Nouveaux Collets de Style, Nouveaux Chaussures de Style, Nouveaux Chapeaux de Style, Nouveaux Complets de Style, Nouveaux Imperméables, Nouveaux Valises, Sacs et Étuis à vêtements.

Nous sommes le seul et exclusif magasin pour hommes à Sherbrooke, où en toutes choses, un homme peut s'habiller de la tête aux pieds. Si vous traquez ici, vous profiterez de notre longue expérience dans les affaires de vêtements d'hommes.

Star Clothing Hall.

J. ROSENBLUM & Co. 95, 97, 99, rue Wellington.

BYRRH

BYRRH est non seulement une boisson exquise, mais aussi un tonique et un apéritif sans pareils. est le plus ancien des vins hygiéniques, sa création date de 1866. est fait avec des vins naturels, vieux et généreux, et des plantes bienfaites choisies. stimule l'estomac, réveille l'appétit, relève les forces, tonifie les nerfs, donne une vitalité nouvelle à tout l'organisme. doit se trouver dans tous les ménages, car il convient à tous; il maintient la santé, active la convalescence, est fabriqué et embouteillé en France par Violet Frères, à Thuir. C'est une garantie de qualité. Buvez le pur, un verre à Sherry avant chaque repas. par la grandeur de la bouteille est le meilleur marché des vins toniques et apéritifs. étendu d'eau rafraîchit sans débiliter.

Essayez le BYRRH. Envoyez nous votre nom, et votre adresse et six pour les frais de port et d'emballage, et nous vous ferons parvenir gratuitement un gros échantillon de BYRRH.

VIOLET FRÈRES, 326, rue St-Paul, MONTRÉAL.

ces commerciaux, une nouvelle gare et un garage à locomotives sont en voie de construction.

Les machinistes ont travaillé à plein temps, avec assez de commandes en mains pour assurer du travail régulier pendant tout l'hiver.

Les ouvriers en bois ont été bien employés et la demande d'installations de bureaux, magasins, etc., est bonne.

Les métiers d'imprimerie ont été quelque peu tranquilles, mais il n'y a eu de renvoi d'employés.

Les journaliers-tailleurs ont rapporté que les affaires étaient bonnes. Les maisons de confection de manteaux ont rapporté qu'il venait de bonnes commandes de l'est et de l'ouest.

Les boulangers et les pâtisseries ont été tranquilles. Les cigariers ont été un peu plus actifs.

Les ouvriers des métiers divers ont été assez actifs. Les employés de chemin de fer ont été assez actifs et comptent sur la clôture de la navigation, qui signifiera plus d'ouvrage pour eux.

Les journaliers ont été en bonne demande.

NOTES DU DISTRICT.

Farnham.—On a annoncé officiellement que les ateliers du chemin de fer Pacifique Canadien vont être fermés. La perte sera lourde pour Farnham à plusieurs points de vue. A peu près 400 hommes sont employés aux ateliers et la liste mensuelle des salaires se monte à plus de \$7,000.

Opérations sans Douleurs.

A New-York, devant une assemblée de fameux chirurgiens, le professeur Thomas Janneseo, l'ami de notre savant Roumain, a démontré que des opérations pouvaient facilement se faire sans que les patients ressentent aucune douleur tout en gardant leur entière connaissance. Le professeur, au lieu de se servir de chloroforme ou d'éther, en vue d'endormir la personne sur laquelle il désire faire l'opération, fait une injection hypodermique de "stovaine" dans la moelle épinière combinée avec l'administration de strychnine afin de fortifier l'action du cœur.

Trois enfants et une femme ont été opérés par des chirurgiens de cette ville après que le professeur leur eût administré le "stovaine"; les patients n'ont ressenti aucune douleur et ont pu converser avec les médecins pendant toute la durée de l'opération. Le Docteur Janneseo fera une tournée dans l'Ouest où il fera un nombre de démonstrations de la nouvelle méthode.

DISTRIBUTION D'ÉCHANTILLONS.

Chers cultivateurs, dépêchez-vous de faire votre demande et de vous faire inscrire à la ferme expérimentale d'Ottawa, afin de recevoir des graines et des patates sélectionnées pour semer en 1910. Lisez la circulaire détaillée envoyée à chaque cercle agricole, et faites votre choix.—Vous n'avez qu'à adresser jusqu'au 15 février 1910, une carte postale "non affranchie", à M. Wm. Saunders, directeur de la Ferme Expérimentale d'Ottawa. Un cercle agricole intelligent ferait encore mieux l'affaire pour tous ses sociétaires. Il pourrait aussi réclamer, gratis, des exemplaires en français des rapports de la ferme expérimentale; exemplaires qui forment chacun un beau volume broché avec des gravures et édité chaque année aux frais du gouvernement fédéral, exemplaires qui se trouvent dans les greniers du parlement, parce que les Canadiens-français ne les réclament pas.

Si vos chevaux sont minces, cassants ou pourrissent mourir, employez de la BEARINE (préparée avec de la graisse de l'ours du Canada). Elle préserve les chevaux. 50 sous le pot. 9

L'ALMANACH DU "SAMEDI".

Un vrai livre à conserver. L'Almanach du "Samedi", 108 pages, grand format, beau papier, est de surcroît remarquable qu'il est, d'abord, presque un livre de bibliothèque, et qu'ensuite il est absolument différent de tout autre almanach. Comme le dit Mistigris, dans un article d'introduction, cet almanach vaut dix cents pour ce qui n'est pas dedans. C'est un record.

REVUE POPULAIRE.

Numéro de Noël.

Le numéro de décembre de ce magazine se trouvant celui de Noël, il a été particulièrement soigné depuis le frontispice jusqu'à son plus indifférent département. Les gravures sont nombreuses. Au nombre des articles, nous remarquons: Notre troisième année, par D'Argenson; le Wœn-dig-go (conte canadien), par Chas. DeGuise; Vieux théâtres de Montréal, par E.-Z. Mascotte; l'Oie du bedeau Bolduc, par Mistigris; les Belles et les Bêtes, par Pierre Voyer; Noël boréen, par L. Fréchette; l'Éloge du corset, par l'Ami Pierre; nombreux autres articles en prose et en vers.

10c le numéro au Canada et aux États-Unis; 15c par la poste. Poirier, Bessette & Cie, 200, Bld. St-Laurent, Montréal.—Sherbrooke: Aug. Martineau, 25 Olivier, Tél. Bell 925.

Abonnez-vous au "PROGRES DE L'EST".

LA SÈVE DE LA VIE Le VIN des CARMES

Vous fera un sang nouveau, régénéré, enrichi. Il vous rendra la santé, la force, l'énergie, le courage et la confiance en vous-mêmes.

Lisez ce certificat pris entre mille:

MM. A. TOUSSAINT & CIE, Messieurs—Je souffrais d'une dyspepsie opiniâtre qui me tenait dans un état de grande faiblesse. Mon médecin m'ayant prescrit le Vin des Carmes, j'ai commencé à en faire usage, et la deuxième bouteille m'a déjà considérablement soulagé et mis en voie de parfait rétablissement. Veuillez me croire, MM. J. B. RUEL, 375 Rue Colombe, Québec.

DEPOSITAIRES-GÉNÉRAUX: A. TOUSSAINT & CIE 104 RUE ST-PAUL, QUÉBEC



L. H. OLIVIER, Depositaire, Sherbrooke.

Cadeaux Utiles pour les Fêtes!

GANTS PERRIN



PAR leur élégance, leur coupe et leur qualité inimitables, ces gants sont au-dessus de toute critique. Refusez si, lorsque vous demandez le "Gant Perrin", on veut vous vendre un gant soi-disant aussi bon; insistez pour qu'on vous donne le "Gant Perrin," le dernier cri de la mode, ce qui se fait de mieux et de plus avantageux.



Cette marque est votre garantie. Ces gants sont les meilleurs à l'usage et par suite les moins chers.

EN VENTE PARTOUT.

Chas. Desjardins & Cie

Notre Grande Spécialité cette année est le Mouton de Perse

Nous avons même Deux Qualités que vous ne trouverez nulle part ailleurs, excepté à Paris, Londres et New York. Choix splendide des plus belles Peaux et des plus élégantes Confections. C'est le temps de donner votre commande pour un Manteau, etc.

40% d'économie à réaliser sur la qualité et le fini de nos marchandises.

N.B.—Nous nous ferons toujours un plaisir d'ouvrir un compte aux personnes SOLVABLES.

130, RUE SAINT-DENIS Entre Ste-Catherine et Dorchester, MONTREAL



Pour conquérir et conserver la santé

Les grands spécialistes de la Médecine Contemporaine prescrivent à leurs malades débilitées ou surmenées par le travail ou les plaisirs, un régime dont les toniques à base de vins vieux et généreux forment un des éléments essentiels.

Le VIN ST-MICHEL

est le vin par excellence pour remonter les forces, pour enrichir le sang appauvri, pour donner du ton aux muscles, pour détendre les nerfs, pour remettre de l'ordre et de l'harmonie dans le fonctionnement de nos organes épuisés par les exigences de la vie laborieuse de la femme à l'atelier et l'énerverment incessant de la vie mondaine de la femme riche, et, en apparence, désœuvrée.

N'acceptez pas de substitutions. Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOUVIN, WILSON & CIE, AGENTS GÉNÉRAUX 320 RUE ST-PAUL, MONTREAL. BASTIENNE DRUG CO. AGENTS POUR LES ÉTATS-UNIS BOSTON, MASS., U.S.A.

